

Operative part of the judgment

1. Articles 49 TFEU and 56 TFEU must be interpreted as meaning that they do not preclude national legislation, such as that at issue in the main proceedings, which allows local authorities to entrust the provision of medical transport services by direct award, without any form of advertising, to voluntary associations, provided that the legal and contractual framework in which the activity of those associations is carried out actually contributes to the social purpose and the pursuit of the objectives of the good of the community and budgetary efficiency;
2. Where a Member State allows public authorities to make direct use of voluntary associations to carry out certain tasks, a public authority which intends to conclude contracts with such associations is not required, under EU law, to compare the proposals of various associations beforehand;
3. Where a Member State, which allows public authorities to make direct use of voluntary associations to carry out certain tasks, authorises those associations to engage in certain commercial activities, that Member State must establish the limits within which those activities may be carried out. Those limits must nevertheless ensure that those commercial activities are marginal, having regard to all the activities of such associations, and must support the pursuit of their voluntary activity.

⁽¹⁾ OJ C 93, 29.3.2014.

Judgment of the Court (Fourth Chamber) of 28 January 2016 (request for a preliminary ruling from the Finanzgericht Düsseldorf, Finanzgericht Hamburg — Germany) — CM Eurologistik GmbH v Hauptzollamt Duisburg (C-283/14), Grünwald Logistik Service GmbH (GLS) v Hauptzollamt Hamburg-Stadt (C-284/14)

(Joined Cases C-283/14 and C-284/14) ⁽¹⁾

(References for a preliminary ruling — Regulation (EU) No 158/2013 — Validity — Anti-dumping duty imposed on imports of certain prepared or preserved citrus fruits originating in China — Effect to be given to a judgment having found a preceding regulation to be invalid — Reopening of the initial investigation to determine the normal value — Reimposition of the anti-dumping duty on the basis of the same data — Investigation period to be taken into account)

(2016/C 106/04)

Language of the case: German

Referring court

Finanzgericht Düsseldorf, Finanzgericht Hamburg

Parties to the main proceedings

Applicants: CM Eurologistik GmbH (C-283/14), Grünwald Logistik Service GmbH (GLS) (C-284/14)

Defendants: Hauptzollamt Duisburg (C-283/14), Hauptzollamt Hamburg-Stadt (C-284/14)

Operative part of the judgment

The consideration of the questions referred has not revealed any factor capable of affecting the validity of the Council Implementing Regulation (EU) No 158/2013 of 18 February 2013 reimposing a definitive anti-dumping duty on imports of certain prepared or preserved citrus fruits (namely mandarins, etc.) originating in the People's Republic of China.

⁽¹⁾ OJ C 315, 15.9.2014.